



أسئلة وأجوبة حول لقاح فيروس كوفيد-19

عمل سكان كاليفورنيا بجد للمساعدة في إبطاء انتشار كوفيد-19. وتتيح الولاية لقاحات كوفيد-19 آمنة وفعالة. تقود إدارة الصحة العامة في كاليفورنيا (CDPH) الجهود المبذولة لتوفير اللقاح في كاليفورنيا بالشراكة مع جميع مقاطعات كاليفورنيا البالغ عددها 58 مقاطعة. وسنقوم بتحديث الأسئلة والأجوبة أدناه عند توفر معلومات جديدة.

يضم هذا المستند ثلاثة أقسام. ولمساعدتك في العثور على ما تبحث عنه، انقر فوق الرابط أدناه للانتقال إلى كل قسم من تلك الأقسام، أو يمكنك التمرير عبر المستند بأكمله.

[القسم الأول: توفير اللقاح والسلامة وكيفية عمل اللقاحات](#)

[القسم الثاني: من هم الأشخاص المؤهلون لتلقي اللقاح، وكيف يحصلون عليه](#)

[القسم الثالث: الموافقة والخصوصية والأسئلة القانونية الأخرى](#)

القسم الأول: توفير اللقاحات والسلامة

وكيفية عمل لقاحات كوفيد-19

س1. هل لدى ولاية كاليفورنيا لقاحات كوفيد-19؟

ج1. نعم، يوجد حاليًا ثلاثة (3) لقاحات متوفرة في ولاية كاليفورنيا: فايزر-بيونتيك ومودرنا وجانسن (المعروف أيضًا باسم جونسون أند جونسون). كما يعمل العلماء على تطوير لقاحات أخرى لفيروس كوفيد-19. ويرجى ملاحظة أن إمدادات اللقاح محدودة.

س2. كيف يتم إعطاء اللقاحات؟

ج2. يتم إعطاء اللقاحات الثلاثة على شكل حقن في العضل. والمنطقة الأكثر شيوعًا هي الجزء العلوي من ذراعك. بالنسبة للقاحي فايزر-بيونتيك ومودرنا، فإنهما على جرعتين، أما لقاح جانسن فهو على جرعة واحدة. بالنسبة للقاحات التي تتطلب الحصول على جرعتين، فإن الشخص الذي يعطيك الجرعة الأولى سيساعدك في ترتيب موعد للجرعة الثانية.

س3. ما هو أفضل لقاح يمكن الحصول عليه؟ هل سيكون لدى حق الاختيار؟

ج3. أفضل لقاح يمكنك الحصول عليه هو اللقاح الذي يمكنك الحصول عليه أولاً! توفر اللقاحات الثلاثة حماية قوية ضد الأمراض الخطيرة والعلاج بالمستشفيات والوفاة. وريثما يتوفر المزيد من إمدادات اللقاحات، يتعين عليك الحصول على أي لقاح متوفر عندما يحين وقت موعد التطعيم الخاص بك. ويرجى العلم أن اللقاحات تستغرق حوالي أسبوعين لتوفير الحماية الكاملة لك بعد أن تحصل على الجرعة الأخيرة.

س4. هل هناك لقاحات كافية للجميع في ولاية كاليفورنيا؟

ج4. في الوقت الحالي، لا توجد لقاحات كافية لجميع سكان كاليفورنيا الراغبين في تلقي اللقاح. راجع [القسم الثالث](#) من هذا المستند لمعرفة من يمكنه الحصول على اللقاح أولاً وكيف يمكنك إثبات أنك مؤهل. من المهم أن تعرف أنه حتى إذا كان الشخص مؤهلاً لتلقي اللقاح، لا يعني هذا أن اللقاح متاح عندما يريده.

س5. ماذا يفعل لقاح كوفيد-19؟ وكيف يعمل اللقاح؟

ج5. توفر اللقاحات الثلاثة حماية قوية ضد أكثر الأمراض أهمية: الأمراض الخطيرة والعلاج بالمستشفيات والوفاة. وتبين الدراسات أن اللقاحات فعالة بنسبة 95%، ولا يوفر أي من هذه اللقاحات حماية بنسبة 100% للجميع.

تعمل خيارات اللقاحات من خلال تعليم جهازك المناعي كيفية التعرف على فيروس المسبب لكوفيد-19 ومكافحته. وعادة ما يستغرق الأمر بضعة أسابيع بعد التطعيم حتى يتمكن الجسم من بناء الحماية (المناعة) ضد الفيروس.

إن الحصول على لقاح كوفيد-19 واتخاذ تدابير وقائية مثل ارتداء قناع والحفاظ على التباعد الاجتماعي وغسل اليدين هي أفضل الطرق لحماية نفسك والأشخاص الذين تحبهم.

س6. هل لقاحات كوفيد-19 آمنة؟

ج6. نعم، لقاحات كوفيد-19 آمنة وفعالة. تنقذ اللقاحات الأرواح وتساعد في الحد من دخول المستشفيات. ويعمل كل من العلماء والحكومة الفيدرالية ومجموعة من حكومات الولايات الغربية على التأكد من أن كل لقاح آمن قبل الموافقة على استخدامه في كاليفورنيا. تلقى ملايين الأشخاص في كاليفورنيا والولايات المتحدة لقاحات كوفيد-19 بأمان.

ونظرًا لأن سكان كاليفورنيا يتعلمون الآن معلومات أكثر حول مدى أمان لقاحات كوفيد-19 وفعاليتها، نأمل أن يختار أكبر عدد ممكن منهم تلقي اللقاح.

س7. هل اللقاح ناجع (هل هو فعال)؟

ج7. نعم، بشكل عام، اللقاحات ناجعة إلى حد كبير، لكن يختلف كل لقاح عن الآخر. ومن المهم جدًا اتباع تعليمات طبيبك فيما يتعلق بكل لقاح حتى يعمل بالطريقة التي من المفترض أن يعمل بها. إذا كنت بحاجة إلى الحصول على جرعتين، فعليك الحصول على كلتا الحقن لكي يتمكن اللقاح الخاص بك من تحقيق النجاعة المرجوة. يرجى العلم أن اللقاحات تستغرق حوالي أسبوعين لحمايتك بعد أن تحصل على الجرعة الأخيرة.

من المهم ارتداء غطاء للوجه وممارسة التباعد الاجتماعي وغسل اليدين بشكل متكرر حتى بعد تلقي اللقاح. في حين أنك قد لا تمرض، فهناك العديد من الأشخاص الآخرين الذين لم يتلقوا اللقاح بعد.

س8. هل يمكن للقاح أن يتسبب في إصابتي بفيروس كوفيد-19؟

ج8. لا، لن تتسبب اللقاحات في إصابتك بفيروس كوفيد-19. ربما قد سمعت عن بعض من أصيبوا بفيروس كوفيد-19 رغم تلقيهم اللقاح. يعود سبب ذلك إلى أن اللقاح لم يجد الوقت الكافي للعمل وتوفير الحماية قبل إصابتهم بالفيروس، وليس لأن اللقاح هو من أعطاهم الفيروس.

س9. هل سيغير اللقاح الحمض النووي الخاص بي؟

ج9. لا، لقاحات كوفيد-19 لن تغير الحمض النووي الخاص بك.

س10. هل ستجعلني اللقاحات أشعر بالمرض أو تسبب لي آثارًا جانبية؟

ج10. قد تشعر ببعض الآثار الجانبية، وهي علامات طبيعية على أن جسمك يبني الحماية. وقد تؤثر هذه الآثار الجانبية في قدرتك على القيام بالأنشطة اليومية، ولكن ينبغي أن تختفي هذه الآثار الجانبية في غضون أيام قليلة. وبعض الناس لا يشعرون بآثار جانبية.

الآثار الجانبية الشائعة هي الألم، أو الاحمرار أو التورم في الذراع حيث تلقيت الحقنة، أو التعب، أو الصداع، أو آلام العضلات، أو القشعريرة، أو الحمى أو الغثيان. تحدث إلى طبيبك حول تناول الأدوية التي لا تستلزم وصفة طبية، مثل الأيبوبروفين، أو الأسيتامينوفين أو الأسبرين أو مضادات الالتهاب، لتسكين أي ألم أو إزعاج قد تشعر به بعد أن تتلقى اللقاح.

وإذا كنت قلقًا بشأن الشعور بالمرض أو حدوث رد فعل تحسسي، فتحدث مع طبيبك قبل الحصول على اللقاح. تحدث إلى طبيبك أولاً إذا كان لديك تاريخ من ردود الفعل التحسسية من الحقن، أو إذا كانت لديك أي أسئلة

س11. ما هي المدة التي يستغرقها اللقاح حتى يعمل (يحميك)؟

ج11. يتطلب لقاحين من اللقاحات الثلاثة تلقي جرعتين قبل أن تنال الحماية الكاملة، في حين يتطلب لقاح جانسن تلقي جرعة واحدة فقط. ويرجى العلم أن جميع اللقاحات تستغرق حوالي أسبوعين لتوفير الحماية الكاملة لك بعد تلقيك الجرعة الثانية. ومن المهم ارتداء غطاء للوجه واتباع قواعد التباعد الاجتماعي وغسل اليدين بشكل متكرر حتى بعد تلقيك اللقاح.

س12. أين يمكنني العثور على مزيد من المعلومات حول لقاحات كوفيد-19؟

ج12. ثمة موارد جيدة للحصول على معلومات بشأن اللقاح منها:

- تتوفر هنا وصف لكل لقاح معتمد: [معلومات منتج لقاح كوفيد-19 الأمريكي | مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها](https://covid19.ca.gov/vaccines/)
- <https://covid19.ca.gov/vaccines/>
- يمكنك أيضًا الاتصال بالخط الساخن الخاص بفيروس كوفيد-19 على مستوى الولاية: 422-4255 (833)
- [مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها \(CDC\) الصفحة الرئيسية للقاحات كوفيد-19](https://www.cdc.gov/vaccines/imz/iq/index.html)

س13. ما هي علاجات "الأجسام المضادة أحادية النسيلة" لفيروس كوفيد-19 التي سمعت عنها في الأخبار؟

ج13. وافقت إدارة الغذاء والدواء الفيدرالية (FDA) على علاجين من الأجسام المضادة أحادية النسيلة للأشخاص الذين يعانون من حالات خفيفة من كوفيد-19، ولكن لديهم مخاطر عالية (بسبب العمر أو الحالة الصحية) للإصابة بالمرض الشديد والحاجة الملحة للذهاب إلى مستشفى. تعمل هذه العلاجات من خلال الارتباط بأجزاء من فيروس كوفيد-19 لمساعدة جهازك المناعي على التعرف على الفيروس ومكافحته بشكل أفضل.

إذا كانت نتيجة اختبار كوفيد-19 الخاصة بك إيجابية ويعتقد طبيبك (أطباءك) أنك معرض لخطر الإصابة بمضاعفات شديدة جراء المرض، ربما قد تتم إحالتك لتلقي هذا العلاج. ويتم تلقي العلاج عن طريق الحقن الوريدي. يستمر الحقن الوريدي والمراقبة لفترة ساعتين تقريبًا، وستغادر إلى منزلك في نفس اليوم. إذا اعتقد طبيبك أنك بحاجة إلى هذا العلاج، فسيكون لدى الطبيب قائمة بمواقع تلقي العلاج القريبة منك.

القسم الثاني: من هم الأشخاص المؤهلون
و أين يمكن الحصول على اللقاح

س1: من سيتلقى اللقاح أولاً؟

ج1: إمداد اللقاحات محدود، لذلك وضعت ولاية كاليفورنيا خطة لمن يمكنه تلقي اللقاح أولاً. تعتمد هذه الخطة على الفئة العمرية والمخاطر لتحديد مجموعات الأشخاص الذين يجب تقديم اللقاح لهم أولاً. وكلما توافرت المزيد من اللقاحات، سيتم السماح لمجموعات أكثر من الأشخاص بالحصول على لقاحاتهم. يمكن العثور على أحدث خطة للقاح في كاليفورنيا على الرابط التالي: <https://covid19.ca.gov/vaccines/>.

منحت الولاية الأولوية للفئات التالية:

- العاملين في مجال الرعاية الصحية
- السكان المحتاجين إلى الرعاية طويلة الأجل (بما في ذلك المستفيدين من المركز الإقليمي) والموظفون
 - وهذا يشمل الأفراد الذين يعيشون في مرافق التمريض المتخصصة (SNFs)، ومرافق الرعاية المتوسطة (ICFs) والمرافق السكنية للبالغين للأشخاص ذوي الاحتياجات من الرعاية الصحية الخاصة (ARFPSHNs) وغيرها من المرافق السكنية المرخصة
- الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 65 عامًا أو أكبر
- العاملين في مجال الصحة المجتمعية:
 - العاملون في مجال الرعاية الصحية المنزلية وخدمات المساندة في المنزل
 - العاملين في مجال الصحة المجتمعية، بما في ذلك موفري الرعاية الصحية المجتمعية المهنية
 - موظفي خدمات المعيشة المدعومة
 - مقاولو ووكالات الرعاية الأسرية
 - موظفو تجمعات المرافق الصحية المعيشية
 - الأشخاص الذين يقدمون خدمات منزلية، مثل الإراحة والتحليل السلوكي التطبيقي والتدريب على مهارات المعيشة المستقلة وخدمات البداية المبكرة
 - موظفو المركز الإقليمي ذوي الاتصال المباشر بالعميل
 - المدرسون والأشخاص الذين يعملون في وظائف أساسية أخرى
- مقدمي رعاية أفراد الأسرة لعملاء المركز الإقليمي. انظر الإجابة 3 في هذا القسم (أدناه).
- اعتبارًا من 15 مارس 2021، سيكون جميع مستهلكي RC الذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 64 مؤهلين بحسب خطة اللقاح الخاصة بالولاية. لكن ونظرًا لأن إمدادات اللقاح محدودة، لا ضمن كونك مؤهلاً تتوفر اللقاح لك.

مع زيادة إمدادات اللقاح، ستتم إضافة مجموعات إضافية إلى قائمة الأشخاص المؤهلين لتلقي اللقاحات.

س2. متى يمكن لمقدمي الخدمات الذين يخدمون مستهلكي المراكز الإقليمية الحصول على اللقاح؟

ج2. يعد العديد من مقدمي الخدمة الذين يعملون في مرافق الرعاية طويلة الأجل جزءًا من المجموعة الأولى من الأشخاص الذين سيتلقون اللقاح. يشمل مزودي الخدمات هؤلاء:

- الموظفون والمقيمون في مرافق الرعاية المتوسطة (ICFs) للأشخاص الذين يحتاجون إلى إشراف ترميزي غير مستمر ورعاية داعمة
- المرافق السكنية الأخرى المرخصة للبالغين
- العاملين في مجال الصحة المجتمعية التالية:
 - العاملون في مجال الرعاية الصحية المنزلية وخدمات المساندة في المنزل

- العاملين في مجال الصحة المجتمعية، بما في ذلك موفري الرعاية الصحية المجتمعية المهنية
- موظفي خدمات المعيشة المدعومة
- مقاولو ووكالات الرعاية الأسرية
- موظفو تجمعات المرافق الصحية المعيشية
- الأشخاص الذين يقدمون خدمات منزلية، مثل الإراحة والتحليل السلوكي التطبيقي والتدريب على مهارات المعيشة المستقلة وخدمات البداية المبكرة

س3. هل سيتمكن أي من أفراد أسرة مقدمي الرعاية لمستفيدي المركز الإقليمي من تلقي اللقاح؟

ج3. نعم. لإثبات أنك مقدم رعاية عائلي مؤهل للحصول على اللقاح كمقدم رعاية صحية، يجب عليك الحصول على خطاب من المركز الإقليمي الخاص بك واصطحابه معك إلى موقع تلقي اللقاح. يمكنك أيضاً الحصول على وثائق من طبيب أفراد عائلتك. قد يكون مقدمو الرعاية الأسرية مؤهلين أيضاً لتلقي اللقاح إذا كانوا عاملين في مجال الخدمات المساندة داخل المنزل أو إذا كانوا يبلغون من العمر 65 عاماً أو أكبر. يرجى الاتصال بمندوب الخدمة الخاص بأفراد عائلتك إذا كانت لديك أسئلة حول الوثائق المطلوبة للتحقق من أهليتك.

س4. كيف أحصل على خطاب من المركز الإقليمي الخاص بي لإثبات أهليتي للحصول على اللقاح؟

ج4. تم توجيه المراكز الإقليمية لتقديم خطابات التحقق من الأهلية الشخصية للمستهلكين المؤهلين. لا تحتاج إلى طلب خطاب. سيصلك الخطاب من المركز الإقليمي، عن طريق البريد الإلكتروني أو الخدمة البريدية. تم تزويد المراكز الإقليمية برسالة قياسية موحدة. ويتعين عليك إحضار هذا الخطاب معك في أي موعد تطعيم في حالة الحاجة إليه كدليل على الأهلية في مواقع التطعيم. لن يُعتمد بالخطابات المزورة أو المعدلة.

يجب أن تكون الرسالة مكتوبة باللغة الإنجليزية نظراً لأنها وثيقة رسمية ويجب أن تكون مواقع التلقيح قادرة على قراءتها وفهماها. ومع ذلك، سيتم ترجمة المعلومات المتعلقة بالخطاب (بما في ذلك الأسئلة الشائعة وملخص التوجيه إلى المراكز الإقليمية) إلى مجموعة متنوعة من اللغات ونشرها على الموقع الإلكتروني لإدارة الخدمات التنموية في ولاية كاليفورنيا (DDS) لتسهيل مشاركتها.

س5. متى يمكنني تلقي اللقاح؟

ج5. تعمل المراكز الإقليمية مع مسؤولي الصحة المحليين في المقاطعة لتلقيح المستهلكين والموظفين المؤهلين للحصول على اللقاحات. لن تقوم جميع المقاطعات بتطعيم نفس المجموعات المؤهلة بشكل متزامن، حيث ستقرر كل مقاطعة متى يمكنها تطعيم الأشخاص بناءً على عدد اللقاحات المتوفرة لديهم. هذا يعني أنك قد لا تكون قادراً على الحصول على لقاحك على الفور، اعتماداً على المكان الذي تعيش فيه، حتى لو كنت مؤهلاً.

تتواصل المراكز الإقليمية بالفعل مع الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 65 عاماً أو عائلاتهم أو الأوصياء عليهم، لمساعدتهم في الوصول إلى اللقاح. وستواصل المراكز الإقليمية مع الفئات الجديدة التي تصبح مؤهلة لتلقي اللقاح. يصبح الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 16 عاماً فما فوق والذين يستوفون معايير معينة مؤهلين اعتباراً من 15 مارس 2021. لا يعني أن تكون مؤهلاً أن ستلقى اللقاح فعلياً متى أردت وذلك لمحدودية الإمدادات للقاحات.

يمكنك الحصول على اللقاح ضمن مواقع التطعيم الكبيرة وطبيبك والصيدلية المحلية والعيادات الخاصة وذلك كما هو موضح في الإجابة رقم 6 (التالية). كما يمكن أيضاً لكل سكان كاليفورنيا التسجيل ضمن الرابط <https://myturn.ca.gov> أو عبر الاتصال بالرقم 422-4255 (833) لمعرفة ما إذا كان دورهم قد حان للحصول على لقاح كوفيد-19. ويمكنك الاشتراك ليتم إعلامك عندما يحين دورك حتى إذا لم تكن مؤهلاً حالياً.

س6. أين يمكنني تلقي اللقاح؟

ج6. تعمل ولاية كاليفورنيا بشكل وثيق مع الشركاء من المجتمع وأصحاب المصلحة للمساعدة في تحديد كيف وأين سيتم إعطاء اللقاحات. الإدارات الصحية بالمقاطعة وخطط الرعاية الصحية الكبيرة مسؤولة عن إدارة لقاحات كوفيد-19 بما يتفق مع أولويات الولاية. تريد كاليفورنيا التأكد من توزيع اللقاحات بشكل عادل وبين المجتمعات التي هي في أمس الحاجة إليها. تتوفر أحدث معلومات حول مواقع اللقاح هنا: [اللقاحات - الاستجابة لجائحة فيروس كوفيد-19 \(ca.gov\)](#). فيما يلي بعض الأمثلة:

- مواقع التطعيم الكبيرة مثل الملاعب أو الصالات الرياضية الكبيرة أو أرض المعارض
- مواقع محلية أصغر مثل الصيدليات أو مكاتب الأطباء أو العيادات
- مجموعة متنوعة من المواقع المجتمعية الأخرى التي قد تكون مناسبة مثل الكنائس أو المراكز المجتمعية أو المراكز الإقليمية
- المواقع المخصصة لفئات معينة من السكان، مثل تلك التي أعدها أحد المراكز الإقليمية للأشخاص ذوي الإعاقة.
- يتم أيضًا العمل على خيارات مثل التطعيم في المنزل للأشخاص الذين لا يستطيعون تلقي اللقاح في المنزل من خطتهم الصحية.

القسم الثالث: الموقفة والخصوصية والأسئلة القانونية الأخرى

س1. هل الموقفة مطلوبة للحصول على اللقاح؟
ج1. نعم، موافقتك مطلوبة للحصول على اللقاح.

س2. من يمكنه منح الموقفة لشخص يتلقى خدمات من مركز إقليمي؟
ج2. يتم منح الموافقة من قبل الشخص الذي يمكنه اتخاذ القرارات الطبية. وقد يشمل ذلك:

- يمكن لبالغ مستفيد في المركز الإقليمي منح موافقته الخاصة. يمكن للمستفيدين طلب المساعدة من أحد أفراد الأسرة أو أي شخص آخر يثقون به
- إذا لزم الأمر، يمكن للمستفيد الطلب من [مجلس الدولة المعني بالمصابين بإعاقات نمو](#) تعيين ممثل مفوض لمساعدته على اتخاذ القرارات
- الوالدين أو الأوصياء القانونيين على الأطفال القصر
- الأشخاص المسموح لهم بموجب توكيل عام دائم للرعاية الصحية
- القائمين برعاية البالغين، إذا منحت المحكمة للوصي الحق في اتخاذ قرارات العلاج الطبي
- في بعض الحالات، مدير تنفيذي للمركز الإقليمي، عندما يكون الشخص غير قادر على ذلك ولا يستطيع أي شخص آخر القيام بذلك

س3. هل خصوصيتي محمية إذا تلقيت لقاح كوفيد-19؟

ج3. نعم. ينص قانون ولاية كاليفورنيا على أنه لا يمكن تحديد هويتك، ما لم توافق على مشاركة معلوماتك.

س4. هل يتوجب على أخذ اللقاح؟ هل هو إلزامي؟

ج4. لا، لا يتوجب عليك أخذ اللقاح. لا تفرض حكومة الولاية والحكومة الفيدرالية (الزامية) التطعيم. لا يمكن لأصحاب العمل أن يفرضوا التطعيم أيضًا. [انظر الإجابة 12 في هذا القسم \(القسم الثالث\) لمزيد من المعلومات عن أصحاب العمل.](#)

يعتقد الخبراء أن التطعيم فكرة جيدة لأن الدراسات تظهر أن لقاحات كوفيد-19 آمنة وجيدة جدًا في حماية الناس من الإصابة بفيروس كوفيد-19. يرجى مراجعة القسم الأول للحصول على معلومات السلامة الهامة حول لقاحات كوفيد-19. [يرجى أيضًا](#)

[الاطلاع على السؤال رقم 8 أدناه.](#)

س5. كم يجب أن يكون عمرك للحصول على لقاح؟

ج5. تمت الموافقة على لقاح فايزر-بيونتيك للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 16 عامًا أو أكثر. تمت الموافقة على لقاحات مودرنا وجانسن للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكثر. سيعرف الشخص الذي يعطي اللقاح أيهما مناسب لك.

س6. لا أريد أن يتلقى طفلي لقاح كوفيد-19. هل ثمة مشكلة في هذا؟

ج6. في الوقت الحالي، يمكن فقط للأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 16 عامًا الحصول على لقاح كوفيد-19. بصفتك أحد الوالدين أو الوصي القانوني، عليك أن تقرر ما إذا كان طفلك سيحصل على اللقاح.

بدون تلقي اللقاح، من المهم جدًا حماية نفسك والأشخاص من حولك بطرق أخرى مثل ارتداء الأقنعة والابتعاد عن التجمعات الكبيرة وغسل يديك كثيرًا. [قم بزيارة موقع مركز مكافحة الأمراض والوقاية منها \(CDC\) على الرابط هنا لطرق إضافية للمساعدة في الوقاية من فيروس كوفيد-19. يرجى الاطلاع على الأسئلة والأجوبة في القسم الأول \(أعلاه\) للحصول على معلومات أمان مهمة حول لقاحات كوفيد-19.](#)

س7. ماذا لو لم أرغب في أن يحصل ابني أو ابنتي البالغة على لقاح كوفيد-19؟

ج7. في معظم الحالات، يمكن للبالغين الذين يعانون من إعاقات في النمو اختيار ما إذا كانوا يريدون التطعيم.

إذا كان المستفيد تحت التحفظ، سيحدد أمر الوصاية ما إذا كان للوصي الحق القانوني في اتخاذ قرارات "العلاج الطبي" مثل الحصول على لقاح. [يرجى الاطلاع على الأسئلة والأجوبة في القسم الأول \(أعلاه\) للحصول على معلومات أمان مهمة حول لقاحات كوفيد-19.](#)

س8. ماذا لو كنت لا أرغب في الحصول على لقاح كوفيد-19 بسبب إعاقتي و/أو حالتي الطبية؟

ج8. إذا كانت لديك حالة طبية أساسية، فمن المهم أن تتحدث إلى مقدم (مقدمي) الرعاية الصحية بشأن خيارات التطعيم الخاصة بك. يتعرض البالغون في أي مرحلة عمرية ممن يعانون من إعاقات و/أو حالات طبية معينة لخطر أكبر للإصابة بمضاعفات شديدة أو الوفاة من فيروس كوفيد-19، لذلك يجب عليك اتخاذ قرار مستنير بشأن ما إذا كنت ستحصل على لقاح أم لا. [تقترح مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها \(CDC\) أن في إمكان الأشخاص الذين يعانون من حالات طبية أساسية تلقي اللقاح طالما لم يكن لديهم رد فعل تحسسي فوري أو شديد تجاه لقاح كوفيد-19، أو أي من مكونات اللقاح.](#)

س9. هل يمكن لمقدمي الخدمة الخاص/ين بي الطلب مني الحصول على لقاح كوفيد-19 أو إعطائي إشعارًا مدته 30 يومًا إذا لم أحصل على اللقاح؟

ج9. يجب أن يوافق الأفراد على الحصول على اللقاح. [يشترط القانون](#) على مقدمي الخدمات احترام خيارات المستفيد. تمنح [اللوائح](#) المستفيدين الحق في قبول أو رفض الرعاية الطبية والخدمات المتعلقة بالصحة مثل اللقاحات، إلا في حالات معينة. يمكن لمقدمي الخدمات أن يطلبوا من المشاركين اتباع إرشادات السلامة بما في ذلك ارتداء القناع وغسل اليدين والحفاظ على التباعد الاجتماعي لمسافة 6 أقدام على الأقل.

هناك أسباب محدودة تجعل مقدم الخدمة السكنية يقدم إشعارًا مدته 30 يومًا ويجب على مقدمي الخدمات اتباع [إجراءات تنظيمية](#) محددة. لا يمكن لمقدمي الخدمات مطالبتك بتلقي تطعيم كوفيد-19.

إذا كنت تعتقد أن حقوقك قد رُفضت، ثمة [عملية تنظيمية](#) يجب اتباعها. قد يكون [مكتب الدفاع عن حقوق العملاء \(OCRA\)](#) قادرًا على المساعدة. يمكنك استخدام الأرقام أدناه للاتصال بمكتب الدفاع عن حقوق العملاء:

- شمال كاليفورنيا 1-800-390-7032 (ضعاف السمع 877-669-6023)
- جنوب كاليفورنيا 1-866-833-6712 (ضعاف السمع 877-669-6023)
- أو يمكنك الاتصال مباشرة بمحامي المركز الإقليمي الخاص بك على الرقم المدرج في صفحة روابط موظفي [مكتب الدفاع عن حقوق العملاء](#).

س10. هل يمكن تحميل مقدمي الخدمة السكنية المسؤولية عن مساعدة الأفراد الذين يخدمونهم في الحصول على اللقاح؟
ج10. الموافقة على تلقي اللقاح مطلوبة. إذا قدم المستهلك أو الوصي القانوني موافقته، فإن مساعدة هذا الشخص في الحصول على لقاح كوفيد-19 لا يترتب عليه أي مسؤولية، وقد يساعد في حماية صحة المقيمين الآخرين في المنزل.

س11. ماذا لو تعرضت لضغوط من رفيق السكن لأنني لم أحصل على لقاح كوفيد-19 أو لا أرغب في الحصول عليه؟
ج11. لديك الحق في أن تقرر ما إذا كنت ترغب في الحصول على اللقاح. قد يضغط عليك رفيق السكن لتلقي التطعيم، لكن الخيار لك. هذا يعني أنك قد تضغط على رفيقك في السكن، لكن يحق لرفيق السكن أيضاً أن يختار ما إذا كان سيحصل على اللقاح.

س12. هل يمكن أن يطلب مني صاحب العمل تقديم دليل على أن تلقي لقاح كوفيد-19؟

ج12. تنص [إرشادات](#) اللجنة الاتحادية للمساواة في العمالة والفرص (EEOC) على أن صاحب العمل قد يطلب منك تقديم معلومات حول ما إذا كنت قد تلقيت التطعيم، مثل تقديم بطاقة لقاح. لا تحتوي بطاقة اللقاح على أي معلومات حول صحتك أو حالتك الطبية. لا يُسمح لصاحب العمل الخاص بك طلب أي معلومات حول صحتك أو حالتك الطبية. توضح إرشادات اللجنة الاتحادية للمساواة في العمالة والفرص أيضًا أنه يجب على أصحاب العمل توفير تسهيلات معقولة للموظفين الذين يرفضون تلقي التطعيم بسبب الإعاقة أو معتقداتهم الدينية.

